



Freunde, kommt zum Kreis

Na rozloučení, mý potěšení

Abschiedslied aus Tschechien

M/T: traditionell, aus Tschechien
dt. T: Camilla Jacobi

Freun - de, kommt zum Kreis, nehmt euch bei der Hand, denn gleich wol - len wir geh'n.

5 Tanz noch ei - nen Schritt, tanzt jetzt al - le mit und sagt auf Wie - der - seh'n.

9 Tanz noch ei - nen Schritt, tanzt jetzt al - le mit und sagt auf Wie - der - seh'n.

Abschiedsgrüße

- Die Kinder legen eine Sammlung von unterschiedlichen Abschiedsgrüßen an und beschreiben die passenden Anlässe, z. B.

höflich: *Auf Wiedersehen*

unter Freunden: *Servus, Tschüss/Tschüs, Ciao, Ade, Lebe wohl, Bis bald, Mach's gut!*

im Dialekt: *Servus, Pfüat di* (eigentlich „Behüte dich“ als Kurzformel für „Gott behüte dich“), *Habe d'Ehre / D'Ehre* (Kurzform von „Ich habe die Ehre, dich/Sie zu treffen.“)

- Sie sammeln Abschiedsgrüße in anderen Sprachen, z. B.

Tschechisch: *Rozloučení, Ahoj, Na shledanou*

Französisch: *Adieu, Salut, Au revoir*

Italienisch: *Ciao, Arrivederci*

Schwedisch: *Hejdå* (sprich Hejdo)

Englisch: *Good bye, Bye, Bye-bye, Take care, See you*

Kleine szenische Übung: Abschied nehmen

Die Kinder nehmen verschiedene Aspekte und Qualitäten von Abschied wahr und setzen sie szenisch um, z. B. vor den Sommerferien, am Ende der gemeinsamen Grundschulzeit, ...





Besondere Verabschiedung eines Kindes

- Wenn ein Kind aus der Klasse verabschiedet wird, weil es wegzieht oder z. B. länger auf Kur geht, könnte dieses Kind in der Mitte des Reigens (Kreisaufstellung) stehen und die Kinder der Klasse tanzen rundherum und singen.
- Weiterführung: Das Lied „So viel’ Dorn’ ein Rosenstock“ und die dazugehörigen Gestaltungsanregungen thematisieren „Freundschaft und Erinnern“.

Reigentanz um das Instrumentalensemble

Die Kinder, die das Lied instrumental begleiten, sitzen oder stehen in der Kreismitte, während die anderen um sie herum den Reigen tanzen.

Gestaltungsanregung

- Die Kinder notieren Wünsche und gute Gedanken, die sie dem Kind/sich gegenseitig zum Abschied mitgeben.
- Möglicherweise singen sie das Lied zwischen den vorgetragenen Texten, die sie ggf. summend oder instrumental unterlegen.

Lied	Wünsche und Gedanken	Lied	Wünsche und Gedanken	Lied	Abschiedsgrüße in anderen Sprachen	Lied
	Lied gesummt oder instrumental		Lied gesummt oder instrumental		Lied gesummt oder instrumental	

Gestaltungsanregung mit Schwungtuch: Abschied und Wiederkehr

- Die Kinder stehen im Kreis und halten ein großes Schwungtuch (Sport). Sie fühlen sich durch das gemeinsame Singen und das Tuch verbunden.
- Einige ausgewählte Kinder dürfen während eines Lieddurchgangs unter dem Tuch Plätze tauschen. Am Phrasenende (nach 4 Takten) müssen sie einen neuen Platz gefunden haben und das Tuch fassen, damit die nächsten Kinder an die Reihe kommen.

